

# REALD 資料蒐集與 COVID-19

## 什麼是 REALD?

REALD 是種族 (Race)、族裔 (Ethnicity)、語言 (Language) 及殘障 (Disability) 的縮寫。俄勒岡州法律現在規定，醫療保健服務提供者在進行 COVID-19 相關醫療保健看診時，必須詢問患者有關 REALD 的資訊。然後，醫療保健服務提供者必須與俄勒岡州衛生監管機關 (Oregon Health Authority, OHA) 分享這些資訊。

此項規定可協助州政府瞭解哪些人受到 COVID-19 的影響最大，以便州政府可以更妥善地為這些族群提供資金和服務。OHA 與俄勒岡州的有色人種族群合作擬定這項規定。

## 為何我們要詢問這些問題

您對 REALD 問題的回答將可協助公共衛生官員瞭解哪些人受到諸如 COVID-19 等疾病的影響最大，以便公共衛生官員可以規劃如何透過最有效的方式來協助這些族群。例如，如果我們得知某個族群的 COVID-19 病例比其他族群來得多，州政府可以確保該族群能夠獲得更多檢測的機會並獲得更多資源 (如口罩)。

## 您享有決定權

您可自行決定是否要回答 REALD 問題。雖然您的醫療服務提供者按規定必須詢問您所有 REALD 問題，但您不一定要回答所有問題。如有您不想回答的問題，您可以選擇「拒絕作答」。OHA 希望您將會回答這些問題，以便我們能夠為您和所有俄勒岡州居民提供更妥善的服務。

## 您將如何保護我的隱私?

我們希望每個人在回答 REALD 問題時都能感到安全。您的資訊將會獲得嚴格保密，且將會比照機密公共衛生記錄的方式處理。OHA 在向諸如疾病管制與預防中心等聯邦機構通報資訊時，不會包含像是姓名或出生日期等個人資訊。

## REALD 資料及您的州政府福利

與我們分享您的 REALD 資料將不會對您透過州政府所獲得的任何福利造成影響，如營養補充援助計劃 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 或俄勒岡州健康計劃/公民/外來人士身分資格豁免緊急醫療計劃 (Citizen Alien Waived Emergent Medical, CAWEM)。換而言之，我們將不會與其他機構分享您的資訊，包括移民官員在內。



請透過 [bit.ly/oha-reald](https://bit.ly/oha-reald) 以瞭解有關 REALD 的詳情。

您可獲得本文件的其他語言版本、大字版、盲文版或您所偏好的格式。請致電 1-844-882-7889 與平等與包容辦公室聯絡，或寄送電子郵件至 [OHAREALD.Questions@dhsosha.state.or.us](mailto:OHAREALD.Questions@dhsosha.state.or.us)。我們會接聽所有傳譯電話或者您可撥打 711。